

ВАШИ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ПРИ ПРИЕМЕ



Эта информация для вас, если:

- ✓ вы взрослый (старше 18 лет),
- ✓ вы обратились с просьбой о предоставлении международной защиты (также называемой убежищем) в Италию и теперь являетесь заявителем на международную защиту.

ЧТО ТАКОЕ ПРИЕМ?	3
Что вы получите?	6
Право на медицинскую помощь	7
Право на образование для детей	10
Право на работу	11
Языковые курсы и профессиональное обучение	12
Документ, подтверждающий, что вы являетесь заявителем на международную защиту	13
Где вы будете жить?	13
Условия, при которых заявитель может быть задержан	-
Каковы ваши обязанности при приеме?	-
Что произойдет, если вы не выполняете свои обязанности?	-
Что произойдет, если вы поедете в другую страну ЕС+ без разрешения властей?	-
Что произойдет после того, как вас отправят обратно в страну — члена ЕС+, из которой вы выехали без разрешения?	-
Вы можете обжаловать решение властей	-
Вы можете получить правовую помощь	-
Контактные данные	-

➤ ЧТО ТАКОЕ ПРИЕМ?

Прием — это поддержка, которую вы получаете как заявитель, пока власти проводят рассмотрение вашего ходатайства о предоставлении международной защиты. Она включает в себя права и обязанности при приеме, которые объясняются в данной брошюре.

В Италии органом власти, ответственным за прием, является Министерство Внутренних Дел, отдел гражданских свобод а орган ответственный за миграцию -Префектура,Правительственный Территориальный офис . Органом, ответственным за рассмотрение вашего ходатайства о предоставлении убежища, является Территориальная Комиссия по призанию международной защиты.

Сотрудники помогающие властям в процессе скрининг попросят вас подтвердить и подписать, что вы получили информацию, содержащуюся в этой брошюре. Если что-то неясно, обращайтесь к сотрудникам .



В этой стране вы в безопасности.

Во время вашего пребывания сотрудники Центра приёма будут информировать вас об услугах и поддержке при приеме, доступных вам в зависимости от вашей ситуации.



Вы также можете бесплатно обратиться за информацией и помощью в другие организации. Список организаций вы найдете в конце этой брошюры



Переводчик поможет вам общаться с сотрудниками *Центра приёма* на понятном вам языке, если это необходимо. Переводчик не будет никому передавать то, что вы скажете. Эта помощь может быть дана и на расстоянии

Возможен обмен информацией с другими компетентными органами]

Вы можете найти информацию о процедуре предоставления убежища и правилах, которые нужно выполнять, в отдельных брошюрах.

Вы сейчас находитесь в Италии, которая является страной ЕС+. Странами ЕС+ являются:



27 государств-членов Европейского союза (ЕС): Австрия, Бельгия, Болгария, Хорватия, Кипр, Чехия, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Республика Ирландия, Румыния, Словакия, Словения, Испания, Швеция и



еще 4 страны: Исландия, Лихтенштейн, Норвегия, Швейцария.

Внимание!

Заявители имеют аналогичные права и обязанности при приеме во всех странах ЕС+.

Существуют правила, касающиеся подачи ходатайства о предоставлении убежища и путешествий в другие страны ЕС+.



Вы должны подать ходатайство о предоставлении убежища и зарегистрировать его в первой стране ЕС+, в которую вы прибыли, если только власти не уведомят вас об ином.



Только одна страна ЕС+ отвечает за рассмотрение вашего ходатайства о предоставлении убежища. Власти в Италии будут следовать процедуре, чтобы решить, какая страна ЕС+ отвечает за ваше ходатайство о предоставлении убежища.



Вы должны оставаться в Италии. Вы не можете путешествовать в другую страну ЕС+ без разрешения властей. Если вы уедете, это будет иметь негативные последствия. Ваша процедура предоставления убежища в *Италии* может быть остановлена. Ваша свобода передвижения в другой стране может быть ограничена, а некоторые услуги при приеме будут отменены.

ЧТО ВЫ ПОЛУЧИТЕ?

Пока власти рассматривают ваше заявление о предоставлении международной защиты, в зависимости от вашей личной и финансовой ситуации вы будете получать:



- проживание,



- средства личной гигиены,



- еду,



- одежду,



- деньги на повседневные расходы.

В Префектуре вам зададут вопросы, чтобы лучше понять вашу личную и финансовую ситуацию.

▶ ПРАВО НА МЕДИЦИНСКУЮ ПОМОЩЬ

Власти позаботятся о том, чтобы вы получали **необходимую медицинскую помощь**. К ней может относиться, например, посещение медсестры или врача, обследование на наличие серьезных заболеваний и хронических состояний, назначение лекарств врачом и поддержка в области психического здоровья.



Если у вас есть проблемы со здоровьем, сообщите об этом сотрудникам.

Если возникнет неотложная медицинская ситуация или травма, требующая немедленного оказания медицинской помощи, сообщите об этом сотрудникам Центра приёма или позвоните по бесплатному номеру экстренной помощи 112.



Вы имеете право на бесплатные услуги терапевта от национальной здравоохранной службы.

Вы можете пройти медицинский осмотр у врача или медсестры. Они проверят ваше здоровье и окажут вам помощь. Они могут задавать вам вопросы о нынешних или прошлых заболеваниях, ваших прививках и любых лекарствах, которые вы принимаете. Они также могут спросить вас о любых травмах, болях, симптомах или проблемах, которые у вас могут быть.

Вы имеете право на получение специализированной поддержки, если у вас есть особые потребности.



Сообщите сотрудникам, если:

- вы заболели или получили травму;
- вы беременны или можете быть беременны;
- у вас есть члены семьи, нуждающиеся в особой поддержке;
- у вас есть инвалидность (например, ограниченная подвижность, потеря слуха, нарушение зрения);
- вы постоянно нервничаете, беспокоитесь или тревожитесь, не можете спать или у вас возникают негативные мысли;
- вы страдаете от перенесенного насилия или пыток,
- вы чувствуете себя в опасности, под угрозой или боитесь кого-то, будь то незнакомец или знакомый человек
- вас вынуждали или вынуждают делать то, чего вы не хотите делать,
- вы чувствуете себя небезопасно из-за своей веры, кого вы любите, как вы одеваетесь или ведете себя.
- вы моложе 18 лет и приехали без родителей, либо один, либо с другими членами семьи.

Специализированная поддержка может быть предоставлена только в том случае, если сотрудники Центра приёма знают о ваших особых потребностях.



Социальные работники и психологи зададут вам вопросы, чтобы:

- оценить ваши **особые потребности**,
- определить, **какая специализированная поддержка** лучше всего подходит для вас.

Это называется **оценкой особых потребностей**.



Переводчик при необходимости поможет вам общаться на понятном вам языке.

О вас могут сообщить специализированным органам поддержки.



Всегда обращайтесь к сотрудникам Центра приёма, если вам нужна специализированная поддержка.

Вы будете получать эту поддержку до тех пор, пока власти будут считать, что вы в ней нуждаетесь.

Вы можете доверять врачу, медсестре и специализированным сотрудникам (социальные работники, психологи) и свободно разговаривать с ними. Вся информация будет храниться в тайне, то есть не будет передаваться третьим лицам без вашего согласия.

Единственное исключение — если ваша жизнь или жизнь другого человека находится в опасности.

▶ ПРАВО НА ОБРАЗОВАНИЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Все дети, мальчики и девочки, младше 18 лет имеют право на образование.

Они будут получать поддержку, такую как курсы языка и *помощь на протяжении учёбы в школе.*



В Италии все дети в возрасте от 6 до 16 лет должны ходить в школу.

Родители обязаны отправлять своих детей в школу.

ПРАВО НА РАБОТУ

В зависимости от вашей ситуации, вы можете иметь право на работу по истечении 90 дней с момента регистрации вашего ходатайства о предоставлении международной защиты в Италии.

Сотрудники Центра приёма проинформируют вас о правилах, которые действуют в Италии.



Есть некоторые исключения: например, вам не разрешат работать, если вы не сотрудничаете с властями.

Если вы работаете и живете в центре приема беженцев или получаете финансовую помощь для проживания в частном жилье, вам, возможно, придется частично оплачивать свое проживание. Об этом вас могут проинформировать в Центре приёма.



Всем мальчикам и девочкам в возрасте до 16 лет не разрешается работать.

ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБУЧЕНИЕ

В зависимости от вашей ситуации, власти могут попросить вас посещать:

- курсы языка,
- курсы об обществе, в котором вы живете (законы, правила и культура),

Вы можете посещать:

- курсы для приобретения новых навыков (профессиональное обучение).



Сотрудники проинформируют вас об этих курсах и о том, когда вы можете начать посещать их.

➤ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ, ЧТО ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ ЗАЯВИТЕЛЕМ НА МЕЖДУНАРОДНУЮ ЗАЩИТУ



Вы получите официальный документ, называемый ходатайство об убежищи , в котором указано, что вы являетесь заявителем на международную защиту. В этом документе будут указаны ваше имя и ваши личные данные. Вы должны всегда носить его с собой.

Это не проездной документ.

В этом документе записана дата выдачи и он продлевается до тех пор пока ваше ходатайство не будет решено окончательно. Этот документ вам позволяет иметь терапевта и работать, в соответствии с трудовым законодательством с условием что ваш запрос имеет основания.

Внимание! Осторожно, не потеряйте его и не отдавайте его кому-то другому.

➤ ГДЕ ВЫ БУДЕТЕ ЖИТЬ?

Префектура сообщит вам, где вы будете жить, и объяснят условия.

Место, где вы будете жить во время рассмотрения вашего ходатайства о предоставлении международной защиты, зависит от многих факторов.

Это может быть койка-место в Центре приёма беженцев или же место в маленькой квартире.

Независимо от того, где вы живете, вы имеете право:



- **быть в безопасности:** никому, включая персонал, не разрешается угрожать вам, оскорблять вас или причинять вам вред,



- **жить с мужем, женой, детьми, братьями и сестрами в возрасте до 18 лет или с взрослым родственником, нуждающимся в ежедневном уходе,**
- **жить со своими родственниками,** если вы являетесь взрослым человеком, нуждающимся в ежедневном уходе,



- **получить помощь, чтобы связаться со своей семьей и попытаться найти ее, если вы не знаете, где она находится.**

Вы можете подать официальную жалобу, если считаете, что:



- кто-либо из персонала угрожал вам, оскорблял вас или причинил вам вред.

Префектура проинформирует вас о том, как подать официальную жалобу.

Вы всегда можете обратиться к властям, неправительственным организациям или Агентству Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) за дополнительной информацией.

Управляющие приёмом, департамент гражданских свобод и миграции Министерства Внутренних Дел и Префектура решают, где вы будете жить.

В зависимости от вашей ситуации, вы можете свободно передвигаться по стране Италии.



Место, где вы будете жить, зависит от таких аспектов, как доступные места, ваша ситуация и ваши потребности (например, состав вашей семьи, ваше здоровье).

Вы будете получать поддержку и услуги только до тех пор, пока живете в определенном для вас жилье. Власти могут проверять, живете ли вы в этом жилье.

Вы можете выбрать проживание в частном жилье, если у вас есть достаточные финансовые ресурсы и если власти которые занимаются приёмом от Министерства Внутренних Дел не приняли решение о том, что вы должны жить в определенном месте. В этом случае вам также может быть разрешено оставаться с семьей или друзьями.

Даже если вы решите жить в частном секторе вы обязаны оставаться в распоряжении властей в связи с делом по вашему ходатайству. У вас есть право на медицинскую помощь и возможность работать. И ещё право посещать курсы языка, гражданского и профессионального образования. Можете запросить информацию в Префектуре о ходе вашего ходатайства



В зависимости от вашей ситуации власти ,занимающиеся приёмом, департамент гражданских свобод и миграции Министерства Внутренних Дел и Префектура, могут принять решение о том, что вы должны жить в определенном месте (например, в конкретном центре приема).



Вам будет разрешено покидать это место, с некоторыми ограничениями. Ваше присутствие в этом конкретном месте может регулярно проверяться.

Префектура может принять такое решение по нескольким причинам. Например:

- есть риск, что вы можете сбежать;
- другая страна может нести ответственность за рассмотрение вашего ходатайства о предоставлении убежища, и власти считают, что вы можете сбежать;
- вы покинули эту страну без разрешения, вас вернули, и есть риск, что вы можете сбежать снова.

Префектура сообщит вам об этом решении в письменной форме на понятном вам языке. Они проинформируют вас о ваших правах, обязанностях и негативных последствиях, если вы не будете выполнять решение.

Вы можете обжаловать это решение.

Вы можете спросить в Префектуре, можете ли вы жить в другом месте в течение ограниченного периода. Власти могут одобрить или отклонить ваш запрос. Если ваш запрос будет отклонен, вы можете обжаловать это решение.

Внимание! Если вы не соблюдаете решение остаться в этом конкретном месте и наложенные ограничения, а также существует риск, что вы можете снова сбежать, вас могут задержать.

➤ УСЛОВИЯ, ПРИ КОТОРЫХ ЗАЯВИТЕЛЬ МОЖЕТ БЫТЬ ЗАДЕРЖАН

Задержание означает, что вы помещаетесь в конкретное учреждение, которое не можете свободно покинуть. У властей должна быть веская причина для вашего задержания. Они должны быть уверены, что в вашем случае нет других вариантов. Полиция рассмотрит вашу личную ситуацию, прежде чем принять решение.



Основаниями для задержания могут быть, например, следующие:

- Важные аспекты вашего ходатайства о предоставлении убежища (например, ваша личность) не могут быть проверены без задержания.
- Вы не выполнили обязанности оставаться в определенном месте, и существует риск, что вы снова сбежите, а власти не смогут вас найти.
- Вы получили решение о переводе в страну ЕС+, отвечающую за рассмотрение вашего ходатайства о предоставлении убежища, и есть риск, что вы сбежите до перевода.
- Вы представляете угрозу безопасности.

Если вас задержали, вы можете обжаловать это решение. Вы можете запросить бесплатную правовую помощь и представительство.

▶ КАКОВЫ ВАШИ ОБЯЗАННОСТИ ПРИ ПРИЕМЕ?



Ниже приведены некоторые обязанности, которые вы должны выполнять.

- ✔ Соблюдайте законы этой страны.
- ✔ Оставайтесь в Италии и не выезжайте в другую страну ЕС+ без разрешения властей.
- ✖ Не покидайте без разрешения географический регион или конкретное место, в котором, по решению властей, вы должны жить.
- ✔ В полной мере сотрудничайте с властями, которые занимаются вашим ходатайством и следуйте их инструкциям.
- ✔ Соблюдайте правила того места, где вы живете.
- ✔ Уважайте других жителей, сотрудников и других лиц.
- ✔ Сообщите Префектуре о ваших финансовых ресурсах.
- ✔ Сообщите Префектуре, Квестуре или Территориальной комиссии свой текущий адрес и контактную информацию (номер телефона, адрес электронной почты), а также уведомляйте о любых изменениях, чтобы они могли с вами связаться в любое время.
- ✔ Принимайте участие в обязательных курсах по интеграции, определяемых Префектурой.

▶ ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ, ЕСЛИ ВЫ НЕ ВЫПОЛНЯЕТЕ СВОИ ОБЯЗАННОСТИ?

Префектура оценит вашу ситуацию и может принять решение о сокращении или отмене некоторых видов поддержки и извести вас о таком решении в письменной форме и укажут, какую помощь они сократят или отменят.



Внимание!

Вы можете получать меньшую поддержку, например, если:

- вы покидаете без разрешения конкретное место, в котором, по решению властей, вы должны жить;
- вы не сотрудничаете с властями;
- вы лжете о своих финансовых ресурсах;
- вы нарушаете правила того места, где живете;
- вы не участвуете в обязательных курсах;
- вы уже подали заявление о предоставлении убежища в другой стране ЕС+ и покинули эту страну.
- вы уже подали новое заявление о предоставлении убежища после получения окончательного отказа.

Вы можете лишиться поддержки, которую получаете, если проявляете агрессию, угрожаете другим или неоднократно либо серьезно нарушаете правила места, в котором живете. В этом случае для вмешательства может быть вызвана полиция.



➤ ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ, ЕСЛИ ВЫ ПОЕДЕТЕ В ДРУГУЮ СТРАНУ ЕС+ БЕЗ РАЗРЕШЕНИЯ ВЛАСТЕЙ?



В Италия:

- ваша процедура получения убежища может быть остановлена.

В стране ЕС+, в которую вы поехали без разрешения:

- власти могут принять решение о вашей высылке обратно в страну ЕС+, из которой вы выехали.

С того момента, как власти уведомят вас о решении отправить вас обратно, у вас не будет доступа к определенным правам, например:

- вы не будете получать многих услуг и видов поддержки;
- вам не будет разрешено работать;
- вам не будет разрешено посещать языковые курсы или курсы для изучения новых навыков.

➤ ЧТО ПРОИЗОЙДЕТ ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВАС ОТПРАВЯТ ОБРАТНО В СТРАНУ — ЧЛЕНА ЕС+, ИЗ КОТОРОЙ ВЫ ВЫЕХАЛИ БЕЗ РАЗРЕШЕНИЯ?



Власти могут принять решение о том, что вы должны оставаться в определенном месте и что ваше нахождение там будет регулярно проверяться. Вы сможете покидать центр, с определенными ограничениями.

➤ ВЫ МОЖЕТЕ ОБЖАЛОВАТЬ РЕШЕНИЕ ВЛАСТЕЙ



Если Префектура решит ограничить ваши права в качестве заявителя и вы считаете, что это несправедливо, **вы можете обжаловать решение..**

Вы можете подать апелляцию в суд, если Префектура решит следующее:

- вы не имеете права на предоставление места проживания и другую поддержку при приеме;
- нужно уменьшить или отменить предоставляемую вам поддержку при приеме;
- не одобрит вашу просьбу временно покинуть конкретное место;
- вы обязаны жить в определенном месте (например, в определенном центре приема) и можете выходить с определенными ограничениями;

Вы можете подать апелляцию в суд, если Полиция решила задержать вас

Если вы выехали в другую страну ЕС+ без разрешения властей и утратили там определенные права при приеме, вы можете обжаловать это решение в данной стране.

Когда Префектура Италии принимают решение сократить или отменить предоставление вам поддержки при приеме в связи с ситуациями, описанными на странице 22, у вас будут определенные права. Например, вы сможете обратиться к врачу или медсестре, получить медицинскую помощь, некоторую поддержку на еду и одежду и место для сна по решению властей. Тип поддержки будет зависеть от вашей личной ситуации и потребностей.

Когда власти страны ЕС+ , в которую вы прибыли без разрешения, примут решение об отмене предоставленной вам поддержки при приеме, тип поддержки, которую вы будете по-прежнему получать, будет зависеть от вашей личной ситуации и потребностей.

➤ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ПРАВОВУЮ ПОМОЩЬ



Если вы хотите обжаловать решение властей об ограничении ваших прав при приеме перед судьей, вы можете получить бесплатную правовую помощь и представительство, в зависимости от вашей финансовой ситуации . Эта просьба должна иметь основания.

Это означает, что вам поможет адвокат . Юрисконсульты или адвокаты предоставляют вам правовую помощь в суде, защищают ваши интересы и являются независимыми от властей и судьи.

Вы также можете обратиться к юрисконсульту или адвокату за свой счет.



Персонал Центра приёма проинформируют вас, как обжаловать решение.

Вы всегда можете обратиться к властям, неправительственным организациям или УВКБ ООН за дополнительной информацией, в том числе о доступной бесплатной правовой помощи и представительстве.

МОИ ЗАМЕТКИ



Эта брошюра предназначена исключительно для ознакомления. Сама по себе она не создает прав и обязанностей. Основная часть данного материала предоставлена Агентством Европейского союза по вопросам убежища (EUAA). Воспроизведение и изменение этой брошюры разрешено EUAA только для государств-членов ЕС. EUAA не несет никакой ответственности за точность, содержание, полноту, законность или надежность информации, размещенной в этой брошюре государствами-членами ЕС или любой другой ответственной третьей стороной. Ни EUAA, ни какое-либо лицо, действующее от имени EUAA, не несут ответственность за возможное использование информации, содержащейся в данной брошюре.

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища, 2025 г.